



Posta Stamps
Føroyar

Nr. 17
September 2013

ISSN 1603-0036

Frímerki og tjóðskaparlígur samleiki
Enduruppdaga Føroyar...
Jólavørur 2013



Posta
FAROE ISLANDS

Frímerki og tjóðskaparligur samleiki

- Føroysk frímerki sum minnisstaður

eftir Kim Simonsen, Ph.d. og mag.art



Vinstrumegin: frímerki frá 1984, við mynd av kirkjubøstólunum, ið er ein týðandi føroyskur minnisstaður. Høgrumegin frímerki, ið avmyndar eina yrking hjá J.H.O. Djurhuus um deyða Nólsoyar Pálls. Frímerkið er frá 2004 og er útgivিð í einum smáarki við tiggju frímerkjum.

Vit kunnu siggja frímerki sum pappír við klstri á baksíðuni, sum eitt slag av smáum peningaseðlum, men vit kunnu eisini siggja frímerki, og tað tey ímynda, sum idealise-raðar myndir, har hendingar í tjóðini, minnir, hetjur og kend støð verða avmyndað. Á hendan hátt miðla frímerki ein stoltleika um tjóðina, har eitt úrvalslið av monnum og kvinnum ofta verða mint. Soleiðis siga frímerki okkurt, um hvussu eitt land sær seg sjálvt og samleikan í landinum.

Vit kunnu siggja frímerki sum eitt heldur veruleikafjart frítíðarátriv fyri frímerkjá-

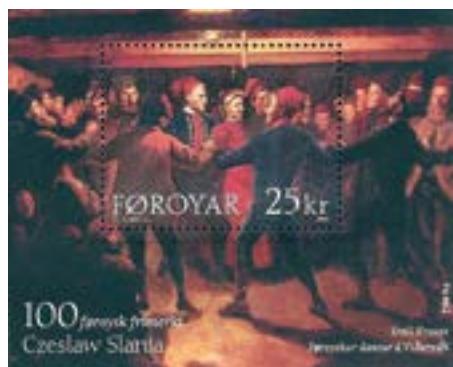
savnarar, men eisini sum ein skapan av myndum og ein framseting av eini hugmyndafrøði í samfelagnum, ið hevur týdning fyri tjóðina og hennara samleikapolitikk og samleika.

Frímerki verða útgivin av statum og tjóðum, og tær eru visualiseringar av tjóðarinnar støði, har tjóðarinnar hetjur, stóru avrik og kendu støð verða avmyndað. Soleiðis eru frímerki ein partur av minnispolitikkinum í einum landi, ið hevur til endamáls at minna borgararnar á, hvørjum tey skulu vera errin av, og hvat tey skulu vita um teirra land. Frímerki eru tí bæði ein partur av okkara felags minni og visuelli mentan, ið aftur er við til at endurskapa føroyskan tjóðskaparligan samleika í einari tíð við altjóða avbjóðingum.

Í hesi grein vil eg frá nýggjum rákum innan modernaða humanistiska gransking varpa ljós á visuelli mentanina í einum samfélög, somuleiðis hvussu føroysk frímerki kunnu siggjast sum serlig minnisstað, ið endurskapa føroyskan samleika uppá nýggjar mátar.



Pappírssendiharrar



Ein málningur av færöyskum dansi á Viðareiði málaður af Emil Krause (1871-1945) á færöyskum smáarki frá 2003. Krause var dani, ið hevur verið við til at stovnsetta færöyska list, ofta nevnd 'færökunst'. Hann verður í dag sæddur sum ein av mongu donsku og útlendsku teknarum, málarum, fotografum, ið viltjeðu Føroyar, so sum Chr. Aigens (1870-1940), Alf Dachman, Guðmund Hentze (1875-1948) og Elizabeth Taylor (1856-1932).

Tá lond útgeva frímerki ynskja tey oftast, at hesi skulu vera eitt slag av sendiharrum fyri landið. Frá fyrstu frímerkini útkomu í nítjandu

øld sást, at frímerki komu at fáa týdning innan tjóðarbygging og menning av tjóðskaparlíga samleikanum í eini tjóð.

At byrja við voru tey flestu frímerkini í Europa eins, við einari ikonografi hér kongurin ella drottningin varð hátiðarhildin. Tað voru soleiðis triggir meginbólkar av motivum, kongalig eyðkennismerk, skjaldramerki annars og portrettmyndir av leiðarum í landinum.



Vinstrumegin: 'one penny black' frá 1840, ið er heimsins fyrsta frímerki. Merkið hevur mynd av ungu Drottning Victoriu. Í miðjuni sæst Charles hin I á einum frímerki frá 1919 frá Eysturriki. Högrumegin er eitt 5 øra koparrentað merki við danske konginum Chr. X útgivið í 1913. Seinni er '2 øre' stemplad oman á í Føroyum í 1919. Kelda: Post og Telegrafmuseet.

Hin tjóðskaparliga elitan hevur ofta lagt eitt stórt arbeið i at byggja ein tjóðskaparligan samleika, eisini í ímyndina um tjóðina og tjóðarinna serligu ikonografi. Frímerki eru soleiðis ein mynd av mentanararvinum í eini tjóð.

Siggja vit frímerki sum ein part av europeiskari mentanarnationalismu, so er gjørligt at siggja, hvussu europeiskir tjóðskaparligir samleikar eru skaptir við at kopiera og emulerāð hvønn annan. Um hini hava eitthvørt, er skjótt at vit siga, at hattu skulu vit hava eisini. Hava tey slikt í Fraklandi, Onglandi ella í Spania, so skulu vit ikki standa aftanfyri og tað gerst umráðandi at fáa t.d. líknandi frímerki, fløgg ella bókmentir. Europeiskir samleikar eru skaptir soleiðis, at teir eru 'ymiskir, men sera líkir í hvussu teir eru ymiskir'.

Føroysk frímerki og visuel mentan

Vit kunnu granska lög í okkara visuelli mentan, so sum grafiskar framsetingar (myndir, standmyndir og sniðgeving), optiskar sum spegl og speglingar, dreymar, minnir, hugskot og hugflog annars, men eisini munnligar framsetingar. Siggja vit føroysk frímerki í mun til hetta, so minna tey um føroyska list, ið ofta er hugsað í mun til eina etniska siðvenju fyrir føroyska list. Danir kalla ofta hosa list fyrir 'færøkunst'. Hetta slag av list hevur røtur aftur til nationalromantikkin og mentanarliga nationalismu. Hetta lista-slagið er eyðkent av motivum sum t.d. grinda-dráp, føroyiskur dansur og ein serlig ímynd av føroyiskari nättúru, ið hava fingið ikoniskan tydning sum umboð fyrir tað serliga føroy-

ska. At brúka slík myndevni hevur fingið ein sterkan minnismentanarligan tydning. Eitt nú landslagið kemur tí at fáa leiklutin at styrkjá um samleikan í landinum, somuleiðis at umsita og framseta bæði etniskar og søguligar samleikar í nútíðini.

Sniðið, sum frímerki eru gjørd eftir, er eitt gott dømi um, hvussu transnationalir estetiskir formar vóru miðlaðir gjøgnum transnational netverk í Europa, og hvussu mentanarlige samskifti ávirkar smáar og stórra tjóðir sínámillum. Frímerkið hevur tí altið verið ein partur av altjóða heiminum og av tjóðini samstundis, ið aftur tekur sjálvan formin og hugskotið handan frímerkið frá eini altjóða skipan av tjóðskaparligum samleikateknum.



Vinstrumegin, eitt av teim fyrstu føroystu frímerkjunum, 10 øyra frá 1975 við broti úr kortinum hjá hælenska kortteknanum Abraham Ortelius (1527-1598). Í miðjuni, føroyiskt frímerki frá 1975 við Lucas Debesar korti yvir Føroyar frá hansara føroyafrágreiðing frá 1673. Högrumegin, landslagsmálningar eftir Eyvindur Mohr frá somu frímerkjaroð i 1975.

Tey fyrstu føroystu frímerkini frá 1975 settu Føroyar á kortið við Abraham Orteliusa kenda korti. Siðani draga vit myndina nærrí og siggja Føroyar daga fram á kortinum hjá prestinum Lucas Debes (1623-1675). Næst koma Ásmundur Poulsensa (1931-2007) fotomyndir av Føroyum. Aftaná ikoniskir málningar eftir S. J. Mykines (1906-1979), Ruth Smith (1913-1958) og Eyvindur Mohr. Tað hevur soleiðis



Magnus Katedralurin í Kirkjubø er Føroya kendasti minnisstaður. Dansi gudfrøðingurin H.C. Lyngbye (1782-1837) var ein hin fyrsti, ið skrivaði um hendan serliga søguliga bygningin í 1820unum. Her siggja vit toftina av múrinum á frímerki frá 1988 við eni mynd eftir Ole Wich.

stóran týdning fyri føroyingar, at onnur siggja landið og fólkio, og ikki minst viðurkenna Føroyar og føroyingar, sum partar av heimignum og Europa. Tað, at føroyingar brúka gomul útlendsk kort, er dömi um hetta. Seinni hevur føroysk list yvirtikið, hvussu útlendskir málarar hava sæð Føroyar. Teirra ikonografi finst enn í føroyskari list.

Ikonografi, banal nationalism og visuel mentan

Frímerki eru við til at skapa okkara visuellu mentan, ið knýta eina almenna ímynd saman við fólksins lívsverð, ið so aftur bindur saman söguna og minnið hjá fólkinum.



Frímerki frá 2009 við motivi frá Leynum.

Ofta geva vit okkum ikki far um frímerki, tey gerast ósjónligir partar av einari banaði nationalismu. Frímerki eru sum fløggini vit koyra á gávur, á jólatrø ella tey vit flagga við til ítróttastevnur. Hendan banala nationalisman fær okkum eisini, at deila heimin í innanríkis og uttanríkis. Frímerki eru partar av hesi nærum ótilvitaðu endurskapan av samfelagnum og tí tjóðskaparliga. Sjálvt um hendan nationalisman er huld ella ótilvitað, so er hon ein hugmyndafræði, ið hevur vald á okkum. Frímerki eru soleiðis eisini ein partur av einari samleikapolitiskari tilgongd, serliga tí frímerki hava týdning fyri heimligar brúkarar og fyri eitt altjóða almenni eisini.

Frímerki eru eins og fornminnissøvn partar av hvussu ein tjóð ímyndar seg sjálva og endurskapar eina tjóðskaparliga sjálvsmynd. Fólk fáa ofta ikki eyga á egin virði og banalu

Frímerkaark við mentafólkum. Ovast til vinstru er Mads C. Winther (1822–1892); Súsanna Helena Patursson (1864–1916); Rasmus C. Effersøe (1857–1916); Jógvan Poulsen (1854–1941); Friðrikur Petersen (1853–1917) og Andreas Christian Evensen (1874–1917).



nationalismu, fyrr enn tey samanbera seg við onnur lond, tí tað er torført at síggja tjóðarinnar innar innbygdú ikonografi innanífrá, tí hon er interaliserað og naturaliserað á t.d. pengaseðlum, á standmyndum, í myntum, bókmentum og á frímerkjum.

Samleikatekin og visuella minnið



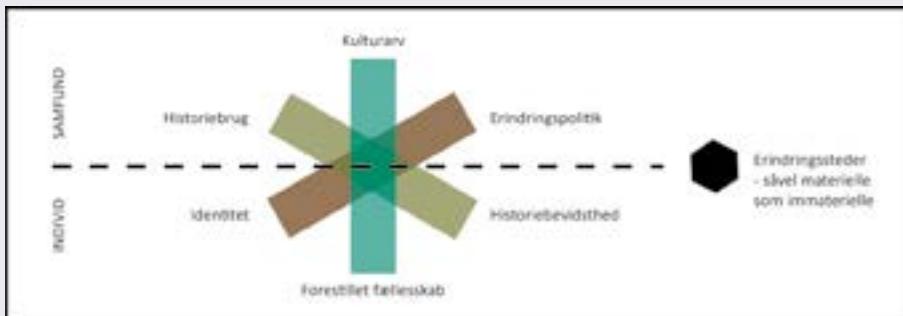
Føroyskt frímerki frá 1988 við summardáa (*Bellis perennis*).
Teknað hevur Bárður Jákupsson.

At lýsa og avmynda tjóðarlandslagið er eitt serliga vældámt evni innan føroyska list og eisini á føroyiskum frímerkjum. Serliga søgulig evni, lívið í bóndasamfelagnum og illfýsna náttúran eru ofta at finna á føroyiskum frímerkjum. Hesar náttúrumyndir hava fangið ein nærum eksistentiellan týdning

fyri føroyska tjóðarkarakterin og føroyska sinnalagið.

Í hesi ikonografi við myndum av útoyggjum og bygдум, síggja vit hvussu ein almann mynd av Føroyum er við til at lyfta eina serliga ímynd av Føroyum fram sum part av føroyska samleikanum. Í nögvum myndum av føroyska landslagnum og tjóðarlandslagnum, er tað bæði havið og fasti kletturin, hamarin og sjóvarkletturin saman við drangum og stakkum, ið eru myndevni. Ofta er myndin av oyggjunum mild og fevnandi, meðan myndin av havinum umboðar tað villa og ótamda.

Samanumtikið eru frímerki bæði tekin um okkara samleika og altjóða sendiharrar í senn, har ikonografin og tankin aftanfyri eru partar av. Hvussu vit avmynda serlig stóð og persónar. Vit síggja eisini, at onnur lond gera tað sama, so mátin vit gera hetta er ikki bert serføroyskur, men eitt altjóða fyribrigdi.



Talva 1. Model hjá Inge Adriansen yvir minnisstøð.

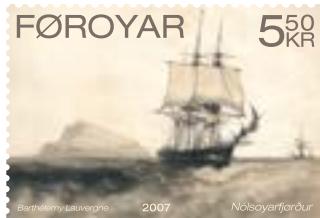
Allar søguligar hendingar ella persónar verða ikki mintar á sama hátt. Tað er munur á, hvussu nógvir menn eru at síggja á fóroyskum frímerkjum í mun til kvinnur.

Á smáarkinum omanfyri, síggja vit fóroyskar blaðstjórar og mentafólk, men millum mentinar eru bert ein kvinna - Súsanna H. Paterson, blaðstjóri á *Oyggjarnar* frá 1905 til 1908. Vit kunnu síggja frímerki, sum modernaðir minnisstaðir, ið viðgera og endurskapa tann týdning, sum ymisk fólk og stóð hava fyrir mentanina og samleikan, ið vit finna í minnum um ein persón ella t.d. eitt tjóðskaparlígt landslag. Ein persónur, ella eitt verk, kann vera ein minnisstaður, t.d. eru standmyndir av kendum høvundum um allan heim, eitt nú finna vit eina standmynd av H.C. Andersen í Central Park í New York. Høvundar sum Marcel Proust hava haft stóran týdning fyrir franskan samleika, eins og Robert Burns

hevði fyrir Skotland. Vit kunnu seta slík minnisstøð inn í modellið hjá danska søgufrøðinginum Inge Adriansen (sí omanfyri).

Her liggja minnisstøð (bæði tey materiellu og immateriellu) á eini ás, ið eru sámfelagslig, millum mentanararv, minnispolitik og hvussu vit brúka söguna, ið so aftur hevur týdning fyrir einstaklingin og fyrir okkara søgutilvit, samleika og tankan um ein ímyndaðan felagsskap. Við hugtakinum minnispolitíkkur, meini eg við tað slag av valdi, har fortíðin er í miðjuni, ið ávirkar hvussu menniskju ímynda heimin, teirra kenslur, virði og meininger – hetta seinasta kalla vit eisini fyrir samleikapolitik.

Frímerki og minnismentan



Frímerki frá 2007 við einum steinprenti frá visindaligu rannsóknarferðini leidd av fransmanninum Paul Gaimard (1790-1858) frá 1838-1840. Nágóv kend visindafolk, listafolk og náttúrusøgfrøðingar vóru á hesi rannsóknarferð, so sum t.d. Charles Frédéric Martins (1806-1889) og Xavier Marmier (1808-1892), ið vitjaði Føroyar í 1839.

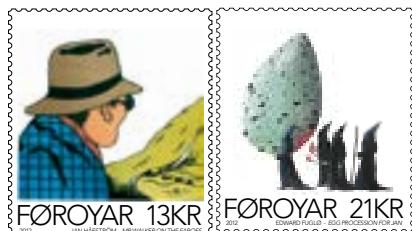
Frímerkjaútgávur hava ofta eitt serligt fokus á djórini í eini tjóð, plantur, sögu og landsløg, soleiðis koma frímerki at knýta saman tjóðskaparliga samleikan við eina størri skipan av symbolskum og materiellum tiltalum, so sum at skapa tjóðskaparligar hetjur, tjóðarinnar mál, mentanarlig minnisstøð, tjóðminni, eina serliga tjóðskaparliga landafrøði, tjóðskaparliga samleikan og tjóðskaparlig symbol og tjóðbúnar. Frímerki eru eisini ein partur av bardaganum um ta læggildu minnismentanina. Hendan bardagin siggja vit hvønn dag, har tað at kunna áseta fortíðina er avgerandi.

Uppgerðin við siðbundnu visuelli mentanina - Niðurstøða

Í hesi greinini hefur tað ikki verið endamálið, at koma til botns í eini endaligari fatan av tí føroyska tjóðskaparliga samleikanum, men at kunna tulka hvussu tjóðskaparligrar samleiki eisini sæst verða viðgjørdan í føroyskum frímerkjaútgávum.

Fyri at taka samanum, so kunnu føroysk frímerki siga okkum okkurt um, hvussu ungar

tjóðir kortleggja teirra egna tilvit um tað økið tey liva í og teirra egna samleika. Móttvegis eldri tjóðum og statum sum Danmark, Fraklandi og Onglandi, har altjóða síðvenjur hava ásett teirra visuelli mentan og síðvenjur innan myndlist. Føroysk frímerki líkjast tó ikki altið øðrum smáttjóðum sum t.d. Álandi, Alderney og Isle of Man.



Jan Håfström (f. 1937) – til vinstru – ein parafrasa yvir listina hjá føroyskum listamanni. Högrumegin eitt frímerki við Edward Fugløsa allegoriska fuglaeggi, ið er eitt endurkomandi myndevni hjá listamanninum í hansara mangan provokerandi list.

Oftast útkoma føroysk frímerki við list við føroyskum listafolkum, men omanfyri (til vinstru) er eitt dømi um svenska list, nevniliða listina hjá Jan Håfström. Her hevur Posta brúkt norðurlendska samtiðarlist, og soleiðis siggja vit eina menning frá fyrnevndu siðbundnu "færøkunst" listini. Seinastu árin hava listafolk sum Tóroddur Poulsen, Ole Wich og Edward Fuglø sett føroyskan samleika uppá spæl í teirra list, har siðir verða avbjóðaðir og spurningar verða settir til, hvat er føroyskt í dag. Listamaðurin Edward Fuglø megnar t.d. at provokera eldri uppfatanir av hvat kyn er, men eisini at endurtulka sterk tjóðskaparlig symbol. Alt hetta kunnu vit finna í útgávunum hjá Posta Stamps.

GG! Fullfiggjaður keldulisti og notur siggjast á www.stamps.fo

Download the **FREE SEPAC STAMPS** app and scan the stamp with your device!



Nýggj slóðbrótandi tøkni á frímerki

Ein app frá Posta, sum kann geva frímerkjasaðnarum og øðrum áhugaðum eina serstaka uppliving, er nú tøk.

Nýggja tøknin nevnist "Augmented Reality" (AR). Hetta er tøkni, ið leggur eitt eyka lag av teldugjördum "veruleika" omaná ein prentlut, eina teldu ella ein sjónvarpsskerm.

Í fyrsta umfarið verður tøknin nýtt á smáarkinum "Nordafar" (FO 769-771), sum varð givið út tann 20. september 2013 - ein felagsútgáva saman við Post Grønland.

Við at nýta appina gerast myndirnar og søgan um Nordafar livandi í einum stuttum filmsbroti.

Hendan tøknin er m.a. nýtt á frímerkjum hjá stórum útlendskum postverkum sum í Kanada, USA og Stórabretlandi og vit eru errin um, at okkara kundar eisini kunnu uppliva hetta.

Teldugjørda lagið verður lagt inn á tína snildfon ella teldil ígjøgnum eina app, sum er eitt lítið ókeypis forrit, ið kann takast niður av internetinum.

Tú tekur appina niður á tína snildfon ella teldil, skannar frímerkið og síðan sært tú ein hugtakandi stuttfilm um Nordafar og Føroyingahavnina.

"Sepac Stamps" appin, sum er ókeypis, kann takast niður frá:

- [App store](#)
- [Google Play](#)

Mannagongd: Tá tú hefur tikið appina niður, aktiverar tú hana og trýstir á "Load" knöttin á skerminum. Vend síðan myndatónlinum á snildfonini ella teldlinum ímóti frímerkinum og fylg leiðbeiningini á skerminum. Filmsbrotið vísist síðan á skerminum við ljóði.

Bilegg frímerkjaarkið á bíleggingarlepanum mitt í blaðnum ella www.stamps.fo. Fæst somuleiðis á posthúsum kring landið.

Frá vinstru: jólaprýði, jólakort, jólamerki, ársmappa og árbók 2013



Jólavørur 2013

Jólaprýði

Jólaprýðið í fjør, sum myndaði tríggjar føroy-skar kirkjur, varð sera væl umtókt, og tískil hava vit valt, at halda fram við hesum. Eins og í fjør hevur Janus Guttesen staðið fyrir sniðgevingini.

Í ár mynda jólaprýðini Vesturkirkjuna, Sandavágs kirkju og Fríðrikskirkjuna á Toftum.

Jólaprýðið er úr messingi og lagt við gulli. Gyltur snórur er festur í prýðið, so klárt er at heingja upp. Tey eru uml. 8,5 cm til støddar, og verða seld í vaktari eskju - trý í hvørjari.

Jólaprýðið kostar 95,00 kr. settið, íroknad mvg.

Jólakort

Í sambandi við jólaútgávuna gevur Posta eisini út trý vøkur jólakort við myndevnum úr jólamerkjáarkinum.

Jólakortini eru dupult og verða seld sum sett saman við bjálvum.

Jólakortini kosta 25,00 kr settið.

Jólamerki

Katrin Andreasen, sum er prýðissniðgevi og gullsmyður, hevur sniðgivið ársins jólamerki. Jólamerkini mynda flættæd hjørtu og tað sermerkta við hesum er, at flættingarmynstrini eru gomul føroysk bindingarmynstur.



Avlopið av jólamerkjásøluni fer til Jólamerkjagrunnin, ið hevur til endamáls at stuðla tiltökum fyrir børn og ung í Føroyum.

Jólamerkjaarkið kostar 30,00 kr

Ársmappa

Ársmappan verður givin út í november. Hon er 235 x 202 mm til støddar, og í henni eru øll frímerkini og smáørkini, ið eru givin út í ár. Hefti og postgjaldsmerki eru ikki við í ársmappuni, sum verður sold fyrir áljóðandi virði.

Ársmappan kostar 330,00 kr

Árbók

Árbókin, sum í fjør fekk nýtt snið, varð sera væl móttikin. Tekstirnir í snøggú árbókini eru á trimum málum: danskum, týskum og enskum.

Enn sum áður, so lýsir árbókin við greinum og vækrum myndum allar ársins frímerkjautgávur. Øll frímerki og smáørk eru sett í lummar í árbókini, sum er 240 x 220 mm til støddar.

Postgjaldsmerki og hefti eru ikki við í bókini.

Árbókin kostar 390,00 kr.

Enduruppdaga Føroyar...

Tekstur: Visit Faroe Islands

Myndir: Bárður Eklund

Fangið eitt síl, hangið í bjørgunum, grillið eina pylsu, elskið tað grøna, dyrkið tað bláa, latið fjøllini forføra tykkum, klemmið børnini, andið frískligu luftina, upplivið mosavaksna mentan, kennið regnið móti holdinum, kyssist aftan fyrir ein stóran stein, fáið lívið inn undir húðina, ferðist í egnum landi.

Á opnum havi liggja okkara átjan grønu oyggjar. Fyr avskornar og fjarskotnar, sum ein lítil innballaður gimsteinur, ið glampaði í øllum sínum stórbara veldi móti bláa himlinum um summarið, í ódnunum og ælunum um heystið, í norðlysínum og kávanum um veturnin. Nærum ógjørligar at røkka, eins og tað nærum var ógjørligt at sleppa burtur.

Í dag eru Føroyar eitt av heimsins mest virðis-mettu og eksotisku ferðamálum. Gimsteinurin er pakkaður upp, og nú skínur hann yvir høv. Føroyar eru nú lættar at koma til. Lættar at ferðast frá. Sæddar sum verandi innbjóðandi og fevnandi mótvægis sínum gestum og sínum landsmonnum. Landið móti norðri, okkara land, kosið av *National Geographic* og *Lonely Planet* sum verandi ein sonn

perla av óspiltari náttúru við fuglalívi, skiftandi veðri og í alskyns litum. Kosnar at vera eitt land við góðum ferðasambandi á sjógví og landi. Eyðkendar fyrir gestablíðni og mentan, ið er serstók á so nógvar ymiskar hættir. Nýtt og gamalt smeltar saman í eina eind, ið ikki kennir líkan. Tað er í hesi eindini vit liva.

Í Føroyum er möguleiki fyrir öll og fyrir öll áhugamál. Her er friður, um tað er hann, tú saknar. Her er býarlív, tónleikur, góður matur, list og stuttleiki. Her eru lítlar bygdir við húsum í øllum litum, umgyrdar av havi og fjøllum.

„*Miss fyrir alt í verðini ikki hugin at ganga,*“ tí gongutúrurin er hugurin til lívið, vegurin til frælsið. Gang upp um strongdina og yvir um dagsins trupulleikar. Gang einsamallur ella við kønum ferðaleiðara, sum veit søgur at siga um støðini, tit vitja, søgur tú ongantið áður hevur hoyrt. Gang eftir smølum, gomlum rásum. Gang og eygleið og njót fuglalív og vökstur um haga, fjøll og dalar. Gang út á eggjarnar og bordurnar. Gang út har, tú ikki visti var.



Í Føroyum kanst tú fara út um tíni egnu mørk. Her kanst kenna pulsin bánka. Kenna vindin og sólina í andlitinum. Sjórokið í munninum, suðið í búkinum. Hugin at royna uttastu mørkini. At royna teg sjálvan. At læra teg sjálvan at kenna. Hvørji eru tíni mørk, hvussu langt vilt tú fara? At síggja heimin av rossabaki. At lata teg flyta á sjóvgi, á landi, í kajakk ella á súkklu. At síga í bergi og á demningum. Rundan um okkum er hav, so langt eygad røkkur. Og leggur lunnar undir hugnaligar fiskitúrar, undir avbjóðandi túrar í skjóttgangandi bátum, har tú nærum ikki fært andað. Fríðarligar túrar undir berg, inn í holur og gjáir, har lívið stendur stilt. Skoða alt tað kenda við fjarstaðu. Legg út á hav. Set nýggj eygu á alt tað, tú kemur úr. Upplivingar, ið geva tær nýggj innlit í titt land, í teg sjálvan. Hvør er tím hugur til eina øðrvísi upplivíng, ið heilt víst fer at broyta tím sjónarring?

Hvat er eitt land, ein tjóð, utan mentan? Einki, vildu tey flestu helst svarað, hóast vit

ofta ivast í, hvat mentan er. Føroyar og føroyingar eiga eina rúgvu av søgum at lurta eftir, søvnum at vitja, slóðum at ganga, tónleiki av øllum slagti at lurta eftir. Í Føroyum eru kvøldsetur, festivalar, stevnur og upplivingar til øll. Mentanin er í okkum, hon er ein partur av okkum, ein partur, ið altið er í broyting og menning. Vit bera hana við okkum, hon er beint framman fyri okkum. Leyp út í hana og ríka titt lív við alskyns upplivingum, sum vaksa um tína kenslu av tímum landi, av tím tjóð, og av tí at vera tú – av at vera føroyingur.

Nógvir eru möguleikarnir, tá vit skulu uppliva Føroyar sum familja. Her eru náttúran og upplivingarmöguleikarnir so tætt at okkum, at vit ofta hava lyndi til at gloyma, at tað upp á stutta tið ber til at pakka tjaldið, at fara útferðir oman í fjóruna, í svimjihallirnar, á kampingplássini, á deplarnar. At eta úti í hag-anum, at fanga kombikk og síl í vøtnunum. At koyra ein tíma út í einki og bara vera tit. Vera tit saman. Tit, ið hava störstan tydning.



Føroyar hava hópin av möguleikum at bjóða tær, um tú hevur hug til at læra nýtt um landið, heimin, okkum menniskju, um dýr og náttúru. Veður og vind. Ein vitjan á ymisku deplunum, svøvnunum og plássunum, ið bjóða vitan og lærðóm, gevur tær möguleikar at royna tínar kunnleikar.



unfiltered...

Nær hava tit seinast tjálðað saman í náttúruni ella niðri við sjóvarmálan? Nær hava tit seinast fiskað síl á vøtnunum, fangað kombikk, gíngið til Kirkjubøar? Nær hava tit seinast gíngið fjøllini, sovið undir himmalhválvinum?



unlike...

Allir möguleikarnar eru beint her. Beint uttan fyrir vindeygað. Kom við út.

Um tú ivast í hvørji tey mongu tilboðini og möguleikarnir eru, set teg í samband við Kunningarstovuna í økinum – tað Kunningarstovurnar ikki vita, er ikki vert at vita. Kom út og ferðist í egnum landi.



uncountable...

Nýggj postgjøld 01.01.2014

Brævastøddir		
Smábrøv	Miðalbrøv	Stórbrøv
23 x 17 x 0,5 cm í mesta lagi	33 x 23 x 2 cm í mesta lagi	Longd + breidd + tjúkd í mesta lagi 90 cm
0,5 cm tjúkt	2 cm tjúkt	l+b+t 90 cm

Innanoyggja brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	8 kr	10 kr	11 kr
51 - 100 g		13,50	16 kr
101 - 250 g		22 kr	25 kr
251 - 500 g		35 kr	35 kr
501 - 1000 g		46 kr	46 kr
1001 - 2000 g			58 kr

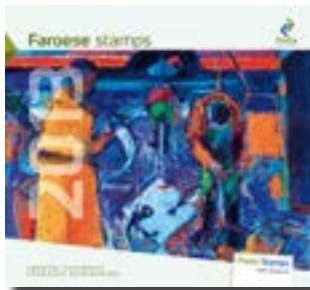
Evropa og Norðurlond			
A-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	14,50	15,50	17 kr
51 - 100 g	18,50	19,50	22 kr
101 - 250 g		35,50	40 kr
251 - 500 g		61 kr	61 kr
501 - 1000 g		97 kr	97 kr
1001 - 2000 g			146 kr

Onnur útlond			
A-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	16 kr	19,50	23 kr
51 - 100 g	19,50	31 kr	34 kr
101 - 250 g		59 kr	59 kr
251 - 500 g		110 kr	110 kr
501 - 1000 g		183 kr	183 kr
1001 - 2000 g			283 kr

Evropa, Norðurlond og A-brøv til Íslands			
B-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	10 kr	11,50	13 kr
51 - 100 g		15 kr	17 kr
101 - 250 g		30 kr	34 kr
251 - 500 g		49 kr	52 kr
501 - 1000 g		79 kr	80 kr
1001 - 2000 g			105 kr

Onnur útlond			
B-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	12 kr	16 kr	19 kr
51 - 100 g		26 kr	30 kr
101 - 250 g		49 kr	53 kr
251 - 500 g		80 kr	82 kr
501 - 1000 g		121 kr	133 kr
1001 - 2000 g			210 kr

Nýggjar útgávur - november 2013



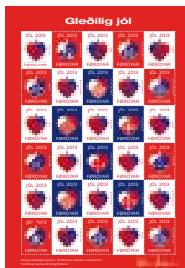
Nýggj útgáva:
Útgávudagur:
Virði:

Árbók 2013
07.11.2013
390,00 kr.



Nýggj útgáva:
Útgávudagur:
Virði:

Ársmappa 2013
07.11.2013
330,00 kr.



Nýggj útgáva:
Útgávudagur:
Sniðgevi:
Virði:

Jólamerki 2013
07.11.2013
Katrín Andreasen
30,00 kr.

Posta Stamps
Óðinshædd 2
FO-100 Tórshavn
Føroyar

Tel. +298 346200
Fax +298 346201
stamps@posta.fo
www.stamps.fo

Download the **FREE SEPAC STAMPS** app and scan the stamp with your device!

Available on the App Store Google play



Tíðindastubbar

Nýggjar vørur!

Sepac mappa 2013: "Beautiful corners of Europe 4"

Í mappuni eru frímerki úr öllum SEPAC-londunum. Í 2013 eru 14 límalond í SEPAC. Tey eru: Áland, Føroyar, Gibraltar, Grønland, Guernsey, Ísland, Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, San Marino og Vatikanið.

Prísur: 112,00 kr.



Nordafar-mappa

Frímerkjauftgávan Nordafar er ein felagsútgáva við Grønlandi, sum eisini gevur eitt líknandi smáark út.

Til ber at bíleggja sær hesa vökru mappuna, har bæði føroyska og grønlendska frímerkjarkið er í. Eisini er ein enskur tekstur í mappuni, sum í stuttum greiðir frá um Nordafar.

Prísur: 49,50 kr



Nýggjur svarseðil 2013

Sum nakað nýtt hevur nýggi svarseðilin føroyska Merkið prentað á.

Prísur: 25,00 kr.



Posta Stamps luttekur á hesum framsýningum:

Luttkøka við serstempli:

China 2013, 26. - 29. september 2013, Beijing, Kina

Luttkøka utan serstempul:

Sindelfingen, Týskland 24. - 26. oktober 2013

Frimærke, brev og postkortmesse, Hotel Radisson, Frederiksberg, Danmark 4. - 5. oktober 2013

Salon Philatélique d'automne, Paris, 7. - 10. november 2013



Bíleggingarlepi - Posta Stamps nr. 17

PS2013

Nr.	Vøra		Prísur DKK	Prísur Euro	Nøgd	Í alt
-----	------	--	---------------	----------------	------	-------

Útgáva 07.11.2013 - Árbók, ársmæppa og jólamerki

WPPZ02013	Árbók 2013	*	390,00	54,60		
WPPY02013	Ársmæppa 2013	*	330,00	46,20		
WPPX02013	Jólamerkini 2013		30,00	4,20		
JOKO02013	Jólakort (3 v/bjálva)		25,00	3,50		
WJOP02013	Jólaprýði 2013		95,00	13,30		

Síður til Lux album

LUS002013	Síður til lux album 2013		120,00	16,80		
LUS002012	Síður til lux album 2012		120,00	16,80		
LUS002011	Síður til lux album 2011		120,00	16,80		
LUS992010	Síður til lux album 2010		120,00	16,80		
JO002013	Síða til jól 2013		30,00	4,20		
JO002012	Síða til jól 2012		30,00	4,20		
JO002011	Síða til jól 2011		30,00	4,20		
JO992010	Síða til jól 2010		30,00	4,20		
LUA002013	Lux album v/síðum 2001-2013		895,00	125,30		
LUA990002	Lux album uttan síður		225,00	31,50		

Mappur

PHM002013	Heftimappa 2013	*	162,00	22,70		
PHM002012	Heftimappa 2012	*	144,00	20,15		
PHM002011	Heftimappa 2011	*	132,00	18,40		
FDM002013	FDC mappa 2013	◎	372,50	52,15		
FDM002012	FDC mappa 2012	◎	357,50	50,00		
FDM002011	FDC mappa 2011	◎	369,50	49,50		
FDM002010	FDC mappa 2010	◎	316,00	44,25		
WNORD2012	Norðurlandamappa 2012	*	120,00	16,80		
WSEPO2013	Sepac mappa 2013	*	112,00	15,70		
WNORDAFAR	Nordafar-mappa	*	49,50	6,95		
WBÁTO2013	Bátamappa	*	170,00	23,80		
WVÍKINGMP	Víkingamappa	*	52,00	7,30		
WMÚRBÓKDK	Mappa: Kirkjubømúrurin - DK	*	75,00	10,50		
WMÚRBÓKGB	Mappa: Kirkjubømúrurin - GB	*	75,00	10,50		

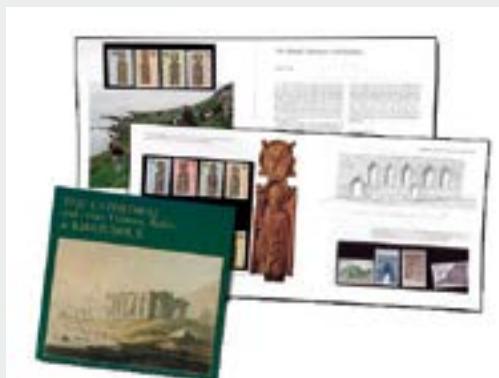
* = óstemplað, ◎= stemplað

Nr.	Vøra		Prísur DKK	Prísur Euro	Nøgd	Í alt
Útgáva 01.10.2013 - Postgjaldsmerki 2013 - Trøllapætur						
PMA002013	Postgjaldsmerki 2013, óst.	*	28,00	3,90		
FMG002013	Postgjaldsmerki 2013, st.	◎	28,00	3,90		
DMG002013	Postgjaldsmerki 2013, dgst.	◎	28,00	3,90		
FMK002013	Fyrstadagsbjálvi v/setti	◎	35,00	4,90		
FML002013	Fyrstadagsbjálvi v/einkultmerkjum	◎	40,00	5,60		

Ymiskt

WNORDIA13	Bjálvi v/særstempli Nordia 2013	◎	14,50	2,00		
WCHINA013	Bjálvi v/særstempli Beijing 2013	◎	16,00	2,20		
WSVARSEÐ2	Svarseðil 2013		25,00	3,50		
PPS000913	Nordafar, smáark, óst.	*	27,00	3,80		
FFT000913	Nordafar, smáark, st.	◎	27,00	3,80		
DDT000913	Nordafar, smáark, st.	◎	27,00	3,80		
*um goldið verður við gjaldskorti:			10,00	1,40		
Avgreiðslugjald:			20,00	2,80	1	20,00
Prísur íalt:						

Vinaliga fyllið út teigarnar aftanfyri

**Bók um Kirkjubømúrin**

Vit hava fingið fatur á nøkrum eintökum av hesi forvitnisligu bókini um Kirkjubømúrin.

Í bókini eru öll tólv frímerkini av Kirkjubøstólunum umframti tey fýra frímerkini við Kirkjubømúrinum, som vórðu givin út í 1988.

Bókin varð givin út av Føroya Fornminnis-savni í 1989.

Hon finst á donskum og á enskum.

Já, takk! Eg vil fegin hava hesar vørur í hald:

Nøgd		Vøra	
	PPA	*	Sett av óstemplaðum frímerkjum
	PPS	*	Óstemplað smáark
	PMA	*	Sett av óstemplaðum postgjaldsmerkjum
	PPY	*	Ársmappa
	PPZ	*	Árbók
	PPN	*	Frímerkjahefti
	FFK	○	Fyrstadagsbjálvi við einum setti av frímerkjum
	FFU	○	Fyrstadagsbjálvi við smáarki
	FMK	○	Fyrstadagsbjálvi við einum setti av postgjaldsmerkjum

Gjaldshættir

- Upphæddin verður flutt á konto nr. 9870 4271212 hjá Posta Stamps
 Upphæddin skal skuldskrivast kundakonto míni
 Gjaldskort (sí niðanfyrri)
*GG! Kravdar verða 10,00 kr. hvørja ferð goldið verður við gjaldskorti
 Ja, takk. Eg ynski at bíleggingar og hald framyvir skulu gjaldast sjálvvirkandi við gjaldskortinum niðanfyrri:

Eg ynski at gjalda bíleggingina við gjaldskorti:

Kort nr.:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Fyrningardagur:

--	--	--	--

Kontrolnr:

--	--	--	--

Upphædd:

Undirskrift:

Um tú ert skrásett/-ur sum kundi hjá Posta Stamps, verður tú vinarliga biðin um at upplýsa kundanummar, tá bílagt og goldið verður.

Posta Stamps
Óðinshædd 2
FO-100 Tórshavn

Tel. +298 346200
Fax +298 346201
stamps@posta.fo
www.stamps.fo

Navn:

Bústaður:

Postnr./býur:

Land:

Kundanummar: